381



آیت نمبر 20

آیات نمبر 20 تا 24 میں بیان کہ زمین اور آسمان کی تمام نعمتیں اللہ نے انسانوں ہی کے لئے
پیدا کی ہیں ۔ لیکن کچھ لوگ اللہ کے نازل کردہ قرآن کی پیروی کرنے کے بجائے اپنے باپ
دادا کی غلط روایات کی پیروی کرتے ہیں ۔ جن لوگوں نے اللہ سے تعلق جوڑ لیا وہ کامیاب ہو
گئے کیونکہ ہر چیز کا آخری فیصلہ بالآخر اللہ ہی نے کرنا ہے ۔

اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ وَ اَسْبَغَ
عَلَيْكُمْ نِعَمَهٗ ظَاهِرَةً وَّ بَاطِنَةً ؕ کیا تم لوگوں نے کبھی اس بات پر غور نہیں کیا
کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب کچھ اللہ نے تمہارے ہی
لئے کام میں لگا رکھا ہے اور اس نے اپنی تمام ظاہری اور باطنی نعمتیں پوری کر دی ہیں
وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّ لَا هُدًى وَّ لَا كِتٰبٍ
مُّنِيْرٍ ﴿٢٠﴾ اور انسانوں میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو بغیر کسی علم و ہدایت اور بغیر
کسی روشن کتاب کے اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں وَ اِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا
مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ اور جب اس قسم
کے لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ اس چیز کی پیروی کرو جو اللہ نے نازل کی ہے تو کہتے ہیں
کہ ہم تو اسی چیز کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے آبا و اجداد کو پایا اَوَ لَوْ كَانَ
الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿٢١﴾ کیا اگر شیطان انہیں بھڑکتی ہوئی
آگ کے عذاب ہی کی طرف دعوت دے رہا ہو تب بھی وہ اسی چیز کی پیروی کریں
گے ؟ وَ مَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهٗۤ اِلَى اللّٰهِ وَ هُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۲۲﴾ اور جس شخص نے اللہ کے
سامنے اپنا سر تسلیم خم کر دیا اور اخلاص سے اعمال کرنے والا بھی ہو تو سمجھ لو کہ اس
نے ایک بڑے مضبوط حلقہ کا سہارا تھام لیا کیونکہ تمام معاملات کا آخری فیصلہ تو اللہ
ہی کے ہاتھ میں ہے وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهٗ ؕ اور اے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم)!
جو شخص کفر کرتا ہے تو اس کا کفر آپ کو غمگین نہ کر دے اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ
فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ بالآخر ان سب کو ہمارے پاس ہی واپس لوٹ کر آنا ہے پھر
ہم انہیں ان تمام اعمال کی حقیقت سے آگاہ کر دیں گے جو وہ کرتے رہے ہیں اِنَّ
اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۲۳﴾ یقیناً اللہ سینوں کے چھپے ہوئے راز تک جانتا ہے
نُمَتِّعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۲۴﴾ ہم ان لوگوں کو تھوڑی
مدت تک دنیاوی زندگی کا مزہ لینے دیں گے لیکن پھر انہیں کھینچ کر سخت عذاب کی
طرف لے جائیں گے۔

[#381]

Verses 20 to 24, describe that all the blessings of the heavens and the earth have been created by Allah for humanity. However, some people prefer to follow the misguided traditions of their ancestors instead of adhering to the divinely revealed Quran. Those who establish a connection with Allah are the true successful ones, as ultimately, every matter will be decided by Allah alone.

اَلَمۡ تَرَوۡا اَنَّ اللّٰہَ سَخَّرَ لَکُمۡ مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِی الۡاَرۡضِ وَ اَسۡبَغَ عَلَیۡکُمۡ نِعَمَہٗ ظَاہِرَۃً وَّ بَاطِنَۃً ؕ

Have you not considered [O Humanity!] that Allah has subjugated for you, whatever is in the heavens and whatever is in the earth, and He has bestowed upon you His blessings, manifest and hidden?

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا
كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ﴿٢٠﴾

And among people are those, who argues about Allah, without any [revealed] knowledge, or any [divine] guidance, or an enlightening [Heavenly] Book.

وَ اِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا
وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ

And when it is said to them, 'Follow what Allah has revealed [in Quran],' they say, ' [no], We will only follow that, which we found our fathers following'.

اَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿٢١﴾

[will they do so], even if Satan is inviting them toward the blazing punishment of the Fire [of Hell]?

وَ مَنۡ یُّسۡلِمۡ وَجۡہَہٗۤ اِلَی اللّٰہِ وَ ہُوَ مُحۡسِنٌ فَقَدِ
اسۡتَمۡسَکَ بِالۡعُرۡوَۃِ الۡوُثۡقٰی ؕ وَ اِلَی اللّٰہِ عَاقِبَۃُ الۡاُمُوۡرِ ﴿۲۲﴾

And whoever submits himself to Allah, striving with sincerity in his deeds, [should know that] he has grasped the most secured handhold indeed. For ultimately all matters rest with Allah for final judgment.

وَ مَنۡ کَفَرَ فَلَا یَحۡزُنۡکَ کُفۡرُہٗ ؕ

And as to one, who disbelieves, [O Prophet!] let not his unbelief grieve you.

اِلَیۡنَا مَرۡجِعُہُمۡ فَنُنَبِّئُہُمۡ بِمَا عَمِلُوۡا ؕ

[At last], to Us, is the return of all of them [for final Judgement], and then We shall tell them [the reality of] what they did [in lifetime].

اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝٢٣

Indeed, Allah knows best what is [hidden] within the breasts [of men].

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝٢٤

We shall let them enjoy a little [in this worldly life], but then We shall drag them towards a severe punishment [in Hellfire].